भारत का राजपत्र The Gazette of India

ग्रहाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग **П---स्वड** 3----उपस्वड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

मं० 105]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 5, 1976/फाल्पुम 15, 1897

No. 105]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 5, 1976/PHALGUNA 15, 1897

इस भाग में भिन्न पुष्ठ नरूपा वी जाती है जिससे कि यह ग्रासंग संकलन के रूप में रखा आ सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

### **NOTIFICATIONS**

New Delhi, the 5th March 1976

S.O. 164(E).—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the death of Shri Gurmukh Singh, a member elected to the Council of States from Punjab, before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 31 March, 1976 (Monday).

[No. 100/CS-PB/2/76(1)]

### भारत निर्वाचन ग्रायोग

# **प्रधिस्**चनाएं

नई दिल्ली, 5 मार्च, 1976

का० का० 164(का).-पं ात्र से राज्य सभा के लिए निर्वाचित अदस्य श्री गुरुपुद्ध सिहः की अपनी पदाविध के अवसान से पूर्व मृत्य हो जाह्ने से राज्य सभा में एक स्थान किन्त हो गया है ;

अत', श्रव, लोक प्रितिधित्व श्रधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के अपवन्धों के श्रतृपरिं में निर्वाचन श्रामोग पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह श्रपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई, रिकिन को भरने के लिए 31 मार्च, 1976 (बुअवार), से पूर्व, उक्त अधिनियम के भीर तदकीन कराए गए नियमों स्रोर सादेशों के उपबन्धों के सनुसार, एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं 100/रा॰ रा॰-पंशाय/2/76 (1)]

- S.O. 165(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/2/76(1), dated 5 March, 1976:—
  - (a) 12 March, 1976 (Friday), as the last date for making nomination;
  - (b) 13 March, 1976 (Saturday), as the date for the scrutiny of nomination;
  - (c) 15 March, 1976 (Monday), as the last date for withdrawal of candidatures;
  - (d) 28 March, 1976 (Sunday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) 31 March, 1976 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-PB/2/76(2)]

- का० गा० 165 (म).--नोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उत्बन्धों के अनुजरण में, निर्माचन आयोग भ्रापनी अधिसूचना सं० 100/ रा० स०-पंजाब/2/76 (1), तारीख 5 मार्च, 1976 के अनुवरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में निम्नलिदिन तारीखं नियत करता है:---
  - (क) नामनिर्देशन करने के लिए ग्रन्तिम नारीख 12 मार्च, 1576 (श्क्रवार );
  - (ख) नामितर्देशनों की संक्रीक्षा की तारीख 13 मार्च, 1976 (शनिवार);
  - (ग) श्रभ्यार्थिताएं वापस सोने के लिए अन्तिम तारीख 15 मार्च, 1976 (सोमवार);
  - (घ) वह तारीख जिल्लको यदि श्रावण्यक हो, तो मतदान होगा 28 मार्च, 1976 (रिविद्यार);
  - (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर विथा जाएगा 31 मार्च, 1976 (बुधनार) ।
    - [सं॰ 100 / रा॰ स —पंताब /2/74 (2)]

S.O. 166(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 A.M. to 3.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/2/76(1), dated the 5 March, 1976.

[No. 100/CS-PB/2/76(3)]

का भा 166 (म).—जो निर्विष्य अधिनियम, 1951 की अरा 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसुचना सं 100/रा कर-पंजाब /2/76 (1), नारीख 5 मार्च, 1976 के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वार्त निर्वाचन के लिए 10.00 बजे पूर्वाहन से 3.00 बजे अपराहन तक का समय उथ समय के कर में नियन करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[सं० 100/ग० सः-यंगब/2/76 (3)]

S.O. 167(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Punjab, hereby designates the Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh, as the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/2/76(1), dated 5 March, 1976.

[No. 100/CS-PB/2/76(4)]

कां बार 167 (ब).—लोक प्रतिनिधिश्व ग्रिष्ठिनियम, 1951 (1951 का 43) की घारा 21 के उथबन्धों के ग्रनुसरण में निर्वाचन ग्रायोग, पंजाब राज्य सरकार के परामर्श से ग्रप्तनी ग्रिष्ठिशृचना सं 100 /रा० स०-पं ग्राब/2/76 (1), तारीख 5 मार्च, 1976 के ग्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचित्र, पंजाब विधान सभा, चण्डीगढ़, को रिटर्निंग ग्राफिसर के रूप में पदाभिहित करता है।

S.O. 168(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary (1), Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/2/76(1), dated 5 March, 1976, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-PB/2/76(5)]

By order,

A. N. SEN, Secy.

का॰ भा॰ 168 (भ).—सीक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन भ्रायोग करनी प्रधिसूचना सं० 100/रा० स०-पंजाब 2/76 (1), तारीख 5 मार्च, 1976 के श्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए उप-भ्रचिव, (1), पंशाब विधान सभा, चण्डीगढ़ को रिटर्निंग, श्राफिश्य की उभके पृत्यों के पालन में महायता करने के लिए नियुक्त करता है।

भ्रादेश से

ए० एन सैन, सिचव ।